

責任編輯：蔡向陽

# 災情牽動同胞心 伸援手共渡難關

# 港人千萬善款捐助青海

【本報訊】青海省玉樹縣前日發生七點一級地震，已造成超過六百人死亡。災情牽動港人心，在血濃於水的同胞情誼下，本港多個團體及個人第一時間伸出援手，捐出近千萬善款，通過中聯辦轉交內地有關部門，以幫助災民共渡難關。

英皇集團主席楊受成透過「楊受成慈善基金會」捐出港幣五百萬元，以支援地震救援工作。楊受成及兒子楊政龍昨日下午到中聯辦大樓，將善款交予中聯辦代為轉交，中聯辦副主任周俊明代表接收。楊受成表示，自己透過電視了解到當地災情，覺得應該為災區做些事情，他還會號召英皇旗下藝人捐款，「佢哋捐一蚊，我就再捐兩蚊。」

周俊明對楊受成表示衷心感謝，讚揚他的善舉體現了中華民族血濃於水的精神，一定會將他的愛心轉達給災區。周俊明說，玉樹縣很貧困，需要用手電筒照明搶救；而當地海拔高、氣溫低，增加了救援難度，中央對災情十分重視，已經要求各方全力投入救災工作。

全國政協委員蔡國雄及其兒子、中國金融租賃集團榮譽主席蔡哲仁，以個人名義向災區捐贈一百萬元港幣善款，由中聯辦協調部長沈沖代為接收。蔡氏父子表示，作為香港人對祖國非常關心，自己雖然不是富豪，但亦希望能為災區盡一分力。「沒有中國就沒有香港，沒有香港就沒有我們。」他們希望能喚起更多香港市民及公司關心災區，伸出援手。

亨達集團主席鄧子立雖在內地，仍心繫災區，特意委派集團董事總經理林岳風及副總經理徐聯安，以亨達集團名義捐出十萬元港幣善款。

沈沖感謝他們的心意和對災區人民的愛，讚揚此舉為他人作出了表率作用，表示會盡快將捐款轉交內地有關部門，幫助災民重建家園、恢復信心。他說，玉樹地處青海省最西端，經濟不發達，地震中大部分土磚結構的房屋都已倒塌，縣城損毀非常嚴重。中央政府已迅速作出反應，從附近五個省調配物資，包括棉被、帳篷和食品等，搶險隊也已第一時間趕到現場。



楊受成（左二）代表楊受成慈善基金會將五百萬元善款交予中聯辦，由中聯辦副主任周俊明（右二）負責接收（本報攝）

各團體賑災銀行戶口		
救世軍 港澳軍區	滙豐銀行	143-2-013116
	東亞銀行	015-515-10-30085-4
香港 世界宣明會	中國銀行	012-878-1-061887-6
	滙豐銀行	018-377077-003
樂施會	中國銀行	012-883-0-002502-5
	滙豐銀行	047-834668-001
	中國銀行	012-874-0-013040-1
	恒生銀行	284-401080-003
	永亨銀行	035-802-862123-001



蔡國雄（右二）及兒子蔡哲仁（左三）將一百萬元善款交予中聯辦，由中聯辦協調部長沈沖（右三）負責接收（本報攝）



林岳風（左二）等亨達集團代表將十萬元善款交予中聯辦，由中聯辦協調部長沈沖（中）負責接收（本報攝）

# 對獲委終院首席法官感榮幸 馬道立：調解服務效率高

【本報訊】記者吳美慧報導：高等法院首席法官馬道立獲委任為終審法院首席法官後，昨日首次出席公開場合表示，對獲委任感到榮幸。由於要得到立法會同意才正式就任，他沒有回應更多。同場出現的終審法院首席法官李國能，忙為「下任」擋駕，表示相信馬在上任後會就本港司法問題回應傳媒。李國能說，新增委任三名終院



李國能（右）與馬道立（左）言談甚歡，希望民事司法改革能成功在港推行（本報攝）

非常任香港法官，能增加靈活性，若首席法官和常任法官不能審理案件，將由本港的非任法官審理。

港大昨日起舉行一連兩天的「民事司法制度改革之成效」研討會，英國、澳洲、加拿大等普通法國家的法律界人士出席。

本港新增委任三名終院非常任法官鄧炳、司徒敬（Stock）及夏正民（Hartmann），李國能被問到這是否跟終院案件增加有關時，他說，三人對刑事法、民事法和公法非常熟悉，加入團隊能增加終審審理案件的彈性。他補充，三人會繼續當上訴庭法官。若完成上訴庭職務，仍是終審法官。

昨日，李國能和馬道立都對終審法院首席法官的委任三緘其口，但同樣就本港民事司法制度改革（下稱改革）向多國法律代表發表論述，強調調解的重要性。李國能致開幕辭表示，香港由構思到實行改革已達九年，去年才正式推出，法官和法律界人士都有足夠時間準備。他說，文化改變是成功的關鍵，讓公眾明白調解、仲裁等訴訟以外的調解方式，能節省金錢、不傷雙方和氣、節省法庭開支的同時，能達致公正。

李國能寄語法官，要鼓勵公眾在商業和社區層面選擇調解，並制裁濫打官司的人，以減少法庭工作量。他明白，部分慣打官司的律師不喜歡調解，但相信隨着律師有更多非訴訟經驗，公眾有更多認識，會明白調解是最好。他還表示支援擴大法援。

在外界眼中態度較強硬的馬道立，演講期間表示，改革要在完全公正（integrity）和效率間作平衡。他說，由於商業案件愈來愈複雜，因此鼓勵商業機構更多使用調解方式處理，以節省金錢，亦可減輕法庭壓力，令到處理案件的效率更高。但使用調解服務時，必須維持司法的專業及公平。

# 抗議未獲主持公平對待 多個政黨拒出席城市論壇

【本報訊】最近香港電台舉辦的節目《城市論壇》，被社民連的支持者、網民和「維園阿哥」等「佔領」。他們只會在愛國愛港人士發言或離開會場時才以侮辱的言詞作「招呼」，又或者在愛國愛港人士離開會場時上前圍堵，但是港台節目主持竟對上述情況視若無睹。有見及此，包括民建聯、工聯會、經濟動力和自由黨在內的多個政黨昨日表示，在情況未有改善前，將不派員出席《城市論壇》。

保險界議員陳健波提出，《城市論壇》需作出改善，保證參加者有足夠時間發言，不會被其他人干擾，而節目也不應淪為任何組織、社團的表演場地。「社會有唔同意見好正常，但唔係越做越激，指住人個鼻，民主最基本自由黨在內的多個政黨昨日表示，在情況未有改善前，將不派員出席《城市論壇》。

保險界議員陳健波提出，《城市論壇》需作出改善，保證參加者有足夠時間發言，不會被其他人干擾，而節目也不應淪為任何組織、社團的表演場地。「社會有唔同意見好正常，但唔係越做越激，指住人個鼻，民主最基本

張國鈞英西葡蜜月 難忘魯營球場朝聖  
本報記者 羅秉昆  
二月初「拉埋天窗」的民建聯副主席張國鈞，剛剛與太太渡完蜜月返港。看他容光煥發，就知道他此行非常開心。這對小夫妻，先後去了英國、西班牙及葡萄牙，三個國家均屬足球強國，最開心的當然本身是足球健將的張國鈞。他說，行程中最難忘的是到魯營球場「朝聖」（右圖），因為那是他頗喜愛的西甲球隊巴塞隆納的主場館。「能夠親身去到可以坐十萬人的魯營球場，那種震撼的感覺實在難以形容！」

嘅就係尊重別人意見，無理由次次去畀人當箭靶，所以暫時唔會去。」

自由黨主席劉健儀說，港台昨日早上有聯絡她，說正在開會討論相關問題，要看港台開會結果再決定是否參加《城市論壇》，認為若論壇現場太混亂，就失卻了討論本身的意義，觀眾亦難以關注講者提出的論點。黃容根說，港台作為公營機構，應檢討城市論壇的做法，避免嘉賓在節目中受到侮辱。

工聯會黨團召集人黃國健說，現在不適宜再出席《城市論壇》節目，待港台採取措施後，再考慮出席。他認為，公開場合，應該有一套維持秩序的措施，混亂及激烈的情況，令現場難以理性討論問題。



該城市很難與其他城市競爭；相反西班牙的巴塞隆納則予人新舊兼容並蓄的感覺，既保留了具歷史價值的建築物，也有很多新落成的商廈，一看便知道該城市是歐洲經濟的樞紐之一。香港應該向哪個城市學習，真的由市民自己選擇。想不到張國鈞雖然身在西南歐，卻仍心繫香港。

# 陳香梅對中美關係充滿信心

【本報訊】記者張麗鵬報導：剛剛獲頒「影響世界華人大獎」的傳奇女性、素有「中美民間大使」之稱的陳香梅，昨日在香港接受本報記者專訪時表示，獲獎是對她多年來熱心從事社會活動的認同。這位幾十年來頻繁穿梭於中美兩國之間的民間友好使者，對於經歷第四次「胡奧會」後的中美關係充滿信心，在陳香梅看來，中美兩國需不斷繼續合作，共同為世界的和平而努力。

作為今年的首次中國之行，每年定期往返於兩國間的著名社會活動家陳香梅，昨日借在港的短暫停留期間，特意拜訪了大公報社，並受到本報社長姜在忠、副總編輯兼社長辦主任王偉的親切接待。陳香梅讚賞大公報長期以來敢說真話，堅守自己的立場，為國家、為香港的發展做出了重大貢獻。

陳香梅在接受本報記者專訪時表示，此次

一個半月的中國之行，是特別赴北京領取剛剛公布的「影響世界華人大獎」，以及出席月底將在浙江長興舉行的「陳香梅社會活動六十五周年暨八十五華誕」慶典活動，隨後陳香梅女士還將赴上海參加世博會開幕式。

時值第四次「胡奧會」剛剛結束，這位被國辦副主任李海峰親切地稱謂「中國的女兒、美國的媳婦、兩岸的好朋友與國僑辦的親戚」的中美民間使者，對於下一階段的中美關係充滿信心。她認為，中美關係經歷了之前的波折後，現已進入回轉階段。多年來她堅持往返中美兩國之間，為中美邦交、在美華人的福利進步不斷作出努力。

為讓更多人了解陳香梅為改善中美兩國及海峽兩岸關係所作的貢獻，浙江省長興縣即將於本月二十七日至二十九日舉辦「陳香梅社會活動六十五周年暨八十五華誕」慶祝活動。

# 今市區氣溫跌至 14 度

【本報訊】受東北季候風影響，本港氣溫顯著下降，市區昨日錄得十五度低溫，新界北部再低一、兩度。天文台表示，一股東北季候風昨日為本港帶來清涼和有雨的天氣，新界北部中午前氣溫降至十三度左右，其中大埔十三度，上水、打鼓嶺及流浮山十四度，昂坪則錄得十度。

天文台預測，今日市區的最低氣溫將進一步跌至十四度，吹和緩至清勁東北風，未來一兩天會相當清涼及有雨。由於一股潮濕溫暖的海洋氣流將在下周初影響沿岸地區，預料天氣將在下周轉好，氣溫也將逐步攀升，在二十一至二十八度之間徘徊。

# 入境處接管青山灣羈留中心

【本報訊】青山灣入境事務中心昨日起正式成為羈留地點，並由懲教署將其交還入境事務處管理。政府發言人表示，懲教署與入境處早於去年開始，就有關接管及培訓安排展開緊密的磋商和交流，以確保中心的交接工作順利進行。

青山灣入境事務中心於二〇〇五年五月投入運作，可收容四百名等候遣返或遞解離境的被羈留人士。基於當時懲教署及入境事

務處人手編制狀況，該兩個部門簽署了一份協議，訂定中心在啓用首五年由懲教署負責管理。

政府發言人稱，入境處人員已作好準備迎接新的工作和挑戰，並會延續懲教署同事一直以來在該中心所表現的專業精神及有效的管理。懲教署計劃將騰出的人手，派駐到其他（包括重建的）懲教設施。



特寫